

Analyse sociolinguistique outillée des débats parlementaires précédant la formulation du projet de loi 96 du gouvernement du Québec

Kaori Sugiyama¹, Patrick Drouin²

¹Université Seinan Gakuin – sugiyama@seinan-gakuin.jp

²Université de Montréal – patrick.drouin@umontreal.ca

Abstract

The article examines the parliamentary debates in Quebec leading up to the enactment of Bill 96, aimed at strengthening the status of French as the official and common language. The bill, promoted by the Coalition of Quebecers (CAQ), has sparked a political debate mainly between the CAQ and the Quebec Liberal Party (PLQ), with the latter criticizing the bill as a possible violation of their rights and freedoms. In this study, a corpus of statements made by deputies from the CAQ and the PLQ, respectively, was compiled, and a keyword analysis was conducted in a sociolinguistic manner. Specifically, the discourses of the two parties were compared and analyzed to uncover over-uses reflecting their respective positions on the bill. The results show that the CAQ emphasizes Frenchification and the use of French in various fields, while the PLQ critiques the CAQ's proposals using rhetoric.

Keywords: Frenchification, Bill 96, Parliamentary debates, Coalition Avenir Québec (CAQ), Quebec Liberal Party (PLQ)

Résumé

L'article analyse les débats parlementaires au Québec précédant la promulgation du projet de loi 96, visant à renforcer la position du français comme langue officielle et commune. Porté par la Coalition Avenir Québec (CAQ), le projet de loi suscite des débats politiques, opposant principalement la CAQ au Parti Libéral du Québec (PLQ), ce dernier critiquant le projet pour ses possibles atteintes aux droits et libertés. Dans cette étude, un corpus de déclarations faites par les députés de la CAQ et du PLQ, respectivement, a été constitué et une analyse par mots-clés a été menée d'une manière sociolinguistique. Plus spécifiquement, les discours des deux partis ont été comparés et analysés pour y déceler des sur-usages reflétant leurs positions respectives sur le projet de loi. Les résultats montrent que la CAQ met l'accent sur la francisation et l'utilisation du français dans différents domaines, tandis que le PLQ critique les propositions de la CAQ par l'utilisation de la rhétorique.

Mots clés : Francisation, Projet de loi 96, Débats parlementaires, Coalition Avenir Québec (CAQ), Parti Libéral du Québec (PLQ)